

Plegaria

Shlomit Grosberg (13 años, Jerusalem)

¿Qué he de pedirte, mi Dios?
Tengo de todo,
Nada me falta
Sólo una cosa te pido
y no solamente para mí;
es para muchas madres,
para niños y padres,
y no sólo te lo pido para esta tierra;
también para las tierras hostiles, ajenas.
Quisiera pedirte paz.
Sí, paz es lo que quiero,
Y no vas a negarte al único ruego de una
niña.
Tú has creado la tierra de la paz,
Y en ella, la ciudad de la paz
En la que estuvo el Templo de la paz
Pero aún no hay paz...
¿Qué he de pedirte, mi Dios, si lo tengo
todo?
Sólo te pido paz,
¡sólo paz!

תפילה

שלומית גרוזברג (בת 13, ירושלים)

מה אבקש ממך אלוהים?
יש לי הכל.
דבר לא חסר לי
רק דבר אחד אבקש
שלא בשבילי בלבד
הוא בשביל הרבה אמהות
ילדים ואבות
ולא רק בארץ הזאת,
אלא גם בארצות זרות ואויבות,
הייתי רוצה לבקש שלום.
כן, שלום אני רוצה
והן לא תסרב לבקשה
יחידה של ילדה.
אתה בראת את ארץ השלום,
אשר בה עיר שלום,
ובה היה מקדש השלום
ואין עדין שלום.
מה אבקש ממך אלוהים,
ויש לי הכל?
אבקש רק שלום, רק שלום!"

